

奧地利新教育部長訪談

如魔術般的、具多樣化教學內容的學校

新任教育部長 Schmied 接受標準報訪問，主題是關於例如補習等的教育相關議題。教長自己也曾經為他人補習過，並談論學生逃向私立學校的嚴重性。

問：請問教長您可以在哪項科目擔任補習老師？

答：我曾經為學生補習過英文。

問：您自己是否也補習過？

答：是的，我曾經補過拉丁文。在開始的頭兩年我曾需要一些幫助。

問：您對於總理要親自為學生補習的點子看法為何？

答：作為教育部長，我對此意見表示歡迎。這樣一來，相關議題就會被提升到很高的層次。目前有愈來愈多的學生不補習就無法通過考試畢業，這是一個很重大的問題，應該受重視。這個問題也將是我施政的首要課題。

問：補習教育市場正在快速發展。奧地利的家長每一年花費的補習的費用總數達到 1 億 4000 萬歐元。這顯示出我們的教育體系有什麼問題？

答：出現這樣的補教市場是一個結果。核心點是要找出問題的源頭。目前對我來說，是以一個局外人來介入，試著找到錯在何處。學生們說，或許是老師們不夠好。老師們說，或許家長們為孩子們付出的不夠。我的第一個措施會是將所有的人找來會談，試著解釋這麼多學生需要補習原因。

問：如果您可以自行建立一套教育系統，您將會採用何種體制？

答：我還沒有類似的想法，但我對未來有個願景 – 有個統一的但教學內容多樣化的學校。我希望學校就像是個有魔力的地方，在那裡，學生們有著快樂、發展、並有創意，也包含了現代藝術。就如我最喜愛的 Saint-Exupéry 的圖畫：在我們每一個人裡面都有一個莫札特。我希望天份、發展與快樂能夠結合在一起。如果這個願望可以實現，學習將會是個享受，例如終身學習這樣的理想也會成為理所當然。

問：這樣的學校要何時才能實現？

答：在現實上，這是一個長期的計劃。我知道，這是一個很大的理想，但如果我能說服很多人加入這個理想，一同朝這個方向來前進，就有可能實現。

問：人民黨一直強調「家長的選擇權」，PISA 負責人 Günter Haider 說，一有選擇的自由時問題就來了，因為家長對於孩子們的教育期望有著強烈的社會階層特性。受過高等教育的父母期望子女有高中畢業會考成績單，工人家庭則認為可有可無。您想要扭轉這個現象嗎？

答：我相信我們能夠使公立教育體系更具吸引力。我認為這是極為必要的。如果我們無法做到這項工作，後果將是：富有的父母會將孩子送到私立學校。如果這樣的情形普遍化，這些家長就可能會想，為什麼我要付兩次錢？透過納稅已經繳了一次給公立學校，然後要再給私校一次。教育不該是政府的責任嗎？如果這種情況發生，將對社會造成衝擊，因為納稅的意願也可能會因而降低。因此我認為，除了在衛生醫療方面外，高素質的教育也必須是政府的責任。

問：在社民黨的網頁上可看到：「前任教育部長 Gehrler 沒有從 PISA 災難中學到東西」。您從 PISA 評比事件中學習到了什麼？

答：我們現在是生活在一個充滿評比與排名的世界。無論是在金融界、工業界或是教育界皆是如此。我的立場是「兩者兼顧」：可以量化的學力評比是極重要的，但也要重視無法量化的部分，如學習動力、投入的熱情與快樂等，更是教育的核心。

問：25 人的班級最高人數只是「標準值」，只是嘴巴說說而已？沒有學童能夠獲得保證，班上只有 24 個同學。

答：在政府的執政聲明中有一點對我來說是重要的：班級最高人數將保持在這個標準數上下。這我可以用我的親身經驗來強調。我自己也曾在一個 24 位學生的班級。降低班級人數是我施政上的一大挑戰，是我的首要目標之一。

問：要達成這個目標將會有很大的困難。每班 25 人代表將花費 3 億（社民黨計算數字）至 4 億 8500 萬歐元（聯邦教育部數字）。但您今年度只獲得了 3500 萬額外的預算，在這屆政府四年的任期中總共也只增加了 2 億。您在這樣的情況下要如何達成目標？

答：我相信本屆聯邦政府會重視教育政策，在這情況下，我們將會仔細考慮要採取什麼措施，要如何來尋找財源。我的角色與任務將是在政府作成決策之前提出選擇方案，並對狀況作出分析，提出數據與模型，並將教育政策的目標對社會做清楚的說明。對我來說，這就是我應執行的程序，我也將如此進行。

問：科學評議會與大學校長會議想要將師範教育事務從您的教育部中轉移到科學部。您是否有意保有師資培訓的主管權？

答：無論如何我都要保持目前的師範教育主管角色。這個層面對我的工作來說，是具關鍵性的，因為在這個領域中也涉及了大部分現任教師的進修事務。我如果想要實現我的理想，我認為教育部保有師範教育的主管權利是很重要的。

原文資料來源：2007 年 1 月 22 日報紙（Der Standard）

中文摘譯供稿：駐奧地利代表處文化組

Culture Division, TECO in Austria

Wagramer Straße 19/11OG, A1220 Wien, Austria

Tel.: 002-43-1-212 47 20 62 Fax: 002-43-1-512 6083

E-Mail: cdtrc@chello.at <http://www.taipei.at/education>